

1^{re} séance du Conseil municipal

Franck Marlin élu maire



Une salle des fêtes comble. Des gens debout tout autour de la salle. Plus de 300 Etampois ont assisté samedi après-midi dernier à l'installation du Conseil municipal et à l'élection du maire et de ses adjoints. Une première séance du Conseil présidée par le doyen d'âge : Serge Levrez et qui a vu la désignation de Franck Marlin comme Maire d'Etampes. Une nouvelle page de l'histoire communale va donc s'ouvrir avec la "volonté d'associer tous les Etampois aux projets qui les concernent ainsi que l'opposition qui aura toute sa place dans la vie de la cité", a clairement indiqué Frank Marlin. Et ce, d'autant plus que ce mandat s'annonce comme le début d'une nouvelle ère pour Etampes avec de très grands chantiers à venir...

Suite pages 2 et 3...

"Humilité devant la victoire. Rassemblement et action au service de l'intérêt général", auront été les premiers mots de la nouvelle équipe en place.



Sommaire

Actualités

pages 2 et 3

Vie locale : découvrez votre Conseil municipal



Sport

page 7

Le 22 mars, ouverture de la pêche



Sortir

page 8

Lions club : bienvenue au 22^e Salon des Antiquaires



Votre météo

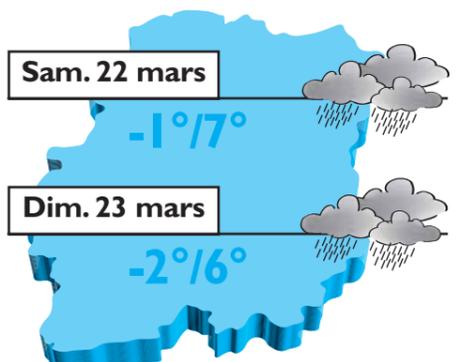
Source Météo France Brétigny

Sam. 22 mars

-1°/7°

Dim. 23 mars

-2°/6°



VOTRE CONSEIL MUNICIPAL :

Aux côtés de Franck MARLIN, ses 10 maires

VOS MAIRES-ADJOINTS

Jean-Pierre COLOMBANI,
1^{er} maire-adjoint, chargé des Affaires communales et sportives.

Marie-Claude GIRARDEAU,
2^e maire-adjoint, chargée de l'Education, de la Jeunesse et de la Réussite éducative.

Guy COURTIAL, 3^e maire-adjoint, chargé de la Politique de la Ville, de la Lutte contre l'habitat indigne, des Transports et de la Tranquillité publique.

Isabelle TRAN QUOC HUNG,
4^e maire-adjoint, chargée de l'Enfance, la Petite enfance et des Nouvelles technologies.

Gilbert DALLERAC, 5^e maire-adjoint, chargé de la Vie associative.

Nathalie MARTINAGE, 6^e maire-adjoint, chargée de la Qualité de vie et du Développement durable.

Bernard LAPLACE, 7^e maire-adjoint, chargé des Travaux et de l'Environnement.

Carole VESQUE, 8^e maire-adjoint, chargée de la Démocratie locale et de la Participation des habitants.

Gilles BAUDOIN, 9^e maire-adjoint, chargé de l'Aménagement, de l'Urbanisme et de l'Amélioration de l'habitat.

Nezha LARIBI, 10^e maire-adjoint, chargée de la Vie des familles et de la Cohésion sociale.



Vos Conseillers municipaux

(Les délégations des Conseillers municipaux seront présentées prochainement)



Elisabeth Duthuillé
Conseillère municipale



Jean-Claude Tokar
Conseiller municipal



Denise De Poortere
Conseillère municipale



Claudine Nicolleau
Conseillère municipale



Alain Pradot
Conseiller municipal



Bernard Laumière
Conseiller municipal



Jean-Charles Lorenzo
Conseiller municipal



Colette Wilk
Conseillère municipale



Elisabeth Delage
Conseillère municipale



Valérie Bile
Conseillère municipale



Bruno Da Costa
Conseiller municipal



Claude Masure
Conseillère municipale



Virginie Pierru
Conseillère municipale



Didier Chareille
Conseiller municipal



Sylvie Mathieu
Conseillère municipale



Jonas Malonga
Conseiller municipal



Monique Huguet
Conseillère municipale



Gilles Guénot
Conseiller municipal

35 élus à votre service

s-adjoints et les 6 délégués du maire



Patrice Maitre
Délégué du maire chargé de la Vie culturelle, du Patrimoine, du Tourisme et du Jumelage



Louis-Jean Marchina
Délégué du maire chargé du Développement économique et des Finances communales



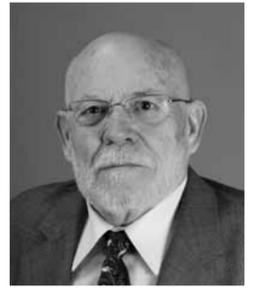
Serge Levez
Délégué du maire chargé des Actions en direction des Aînés



Vivette Hirsch
Déléguée du maire chargée des Affaires sociales et du CCAS



Edith Laloyeau
Déléguée du maire chargée du Personnel communal



Pierre Besançon
Délégué du maire chargé du Commerce et de l'Animation commerciale

Ils ont dit... EXTRAITS DE LEURS ALLOCUTIONS

Serge Levez, doyen du Conseil municipal
"Avec ce nouveau Conseil municipal, une nouvelle page de l'histoire communale va s'ouvrir. Il nous revient, ensemble, d'en écrire les moments phares et les temps forts. En ma qualité de doyen, et fort de l'expérience de deux mandats, Etampes continue, grâce à la contribution de tous, à emprunter le chemin du succès. Que nos réussites se multiplient, en étant fidèles à la parole donnée, et dignes de la confiance qui nous a été témoignée. Pour s'investir au sein d'une Ville, il faut l'aimer. Je souhaite également avec force, qu'au delà des différences ô combien naturelles, les maîtres-mots qui présideront à nos travaux soient ceux de la tolérance et du respect des valeurs démocratiques, le simple respect de l'autre."

Gilles Guénot, tête de liste L'autre choix pour Etampes
"Je souhaite remercier au nom de la liste L'autre choix pour Etampes, les électrices et les électeurs qui nous ont fait confiance dimanche 9 mars. Les Etampoises et les Etampoises ont majoritairement porté leur suffrage sur la liste A vos côtés pour Etampes, et je respecte ce choix. Cependant, ce vote donne de grandes responsabilités à la majorité, et en tant que conseiller municipal d'opposition je serais attentif et vigilant au respect des engagements pris. Cette opposition sera constructive dans l'intérêt général."

Didier Chareille, tête de liste Etampes Solidaire
"Je remercie au nom de la liste Etampes Solidaire les électeurs qui nous ont fait confiance et me réjouis de l'exercice de la démocratie. Pour

autant, il y a un bémol à cet exercice car la participation a été très faible. Pour autant, la victoire de la liste majoritaire est nette. Nous serons surtout une opposition de combat pour l'égalité des droits, pour le logement, pour la réussite scolaire de tous, pour plus de démocratie."

Franck Marlin, maire d'Etampes
"Je souhaite rendre hommage à celles et ceux qui se sont présentés aux suffrages, et saluer la campagne qui s'est refermée. Une campagne digne, d'idées et de propositions. Les Etampoises nous ont offert une belle victoire, mais la plus grande des victoires est le nombre important de personnes qui se sont déplacées aux urnes. Je suis de ceux qui pensent que l'humilité est de rigueur. Je ne ferai donc pas de triomphalisme. Je partagerai avec chacun d'entre vous cette victoire. J'ai une volonté toute particulière de réserver sa place à l'opposition. J'ai entendu parlé, par la voix de M. Guénot, que je remercie, d'opposition constructive. Ces propos sont les miens. J'ai entendu également une volonté de travailler au service des autres, c'est ce que nous souhaitons également faire, M. Chareille. Je suis persuadé que les débats, qui nous réuniront les prochains mois, seront sereins, empreints de tolérance, de propositions et d'actions pour l'intérêt général. Je souhaite passer les 6 années à venir sous le sceau de l'action et continuer ce qui a été bien perçu par les Etampoises et les Etampoises. Nous allons devoir innover au service d'une population en quête de services. Je souhaite aussi rendre hommage au service public, aux agents communaux, à leur savoir-faire, à leur dévouement au service de la population."

Elections cantonales : Jean Perthuis et Marie-Claude Girardeau, élus !

Dimanche dernier, à l'occasion du 2^e tour des élections cantonales, deux candidats étaient en lice pour siéger au Conseil général. Jean Perthuis, maire de Valpuiseaux et sa suppléante Marie-Claude Girardeau, 2^e maire-adjoint de la Ville d'Etampes ont obtenu 67,58 % des suffrages exprimés, contre 32,42 % à François Jousset et Julie Huot, sa suppléante. "Les électrices et les électeurs

du canton d'Etampes ont fait un choix. Cette élection nous la devons, Marie-Claude et moi, à toutes celles et ceux qui nous ont accordé leur confiance, au travers de tous nos amis maires, adjoints et élus municipaux, au premier rang duquel se trouve le député-maire Franck Marlin. Nous la devons également à toutes les personnes qui nous ont entourés, soutenus, portés depuis le 2 février dernier.

Ce soir, ayons la victoire modeste, restons humbles, soyons dignes de la confiance témoignée par les électeurs de notre canton. Restons nous-mêmes ! Ce soir, le travail de proximité, le travail de fond, le travail d'une équipe réalisé dans toutes les communes, prouve, par

le biais des résultats, que tous unis, nous sommes plus forts. Nous ressentons en ces instants, l'ampleur de la charge dont vous venez de nous investir. Votre confiance nous honore infiniment et tous nos efforts tendront, soyez-en assurés, à nous en montrer dignes".

Les résultats des 11 communes du canton

BUREAUX DE VOTE	INSCRITS		VOTANTS		BULLETINS NULS		SUFFRAGES EXPRIMES		Jean PERTHUIS		François JOUSSET	
	NOMBRE	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	
BOISSY LE SEC	511	323	63,21%	15	4,64%	308	95,36%	193	62,66%	115	37,34%	
BOUTERVILLIERS	253	133	52,57%	6	4,51%	127	95,49%	88	69,29%	39	30,71%	
BOUVILLE	488	239	48,98%	8	3,35%	231	96,65%	165	71,43%	66	28,57%	
BRIERES LES SCELLES	679	348	51,25%	19	5,46%	329	94,54%	197	59,88%	132	40,12%	
CHALO SAINT MARS	876	446	50,91%	13	2,91%	433	97,09%	300	69,28%	133	30,72%	
ETAMPES	11810	5226	44,25%	168	3,21%	5058	96,79%	3446	68,13%	1612	31,87%	
MORIGNY CHAMPIGNY	3434	2139	62,29%	95	4,44%	2044	95,56%	1367	66,88%	677	33,12%	
ORMOY LA RIVIERE	726	315	43,39%	3	0,95%	312	99,05%	211	67,63%	101	32,37%	
PUISELET LE MARAIS	227	135	59,47%	7	5,19%	128	94,81%	93	72,66%	35	27,34%	
SAINTE HILAIRE	294	143	48,64%	6	4,20%	137	95,80%	80	58,39%	57	41,61%	
VALPUISEAUX	472	315	66,74%	13	4,13%	303	96,19%	219	72,28%	84	27,72%	
TOTAUX	19770	9762	49,38%	353	3,62%	9410	96,39%	6359	67,58%	3051	32,42%	

Les résultats des bureaux de vote d'Etampes

BUREAUX DE VOTE	INSCRITS		VOTANTS		BULLETINS NULS		SUFFRAGES EXPRIMES		Jean PERTHUIS		François JOUSSET	
	NOMBRE	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	
SAINTE ANTOINE	686	320	46,65%	11	3,44%	309	96,56%	227	73,46%	82	26,54%	
ANDRE BUVAT	1115	505	45,29%	14	2,77%	491	97,23%	364	74,13%	127	25,87%	
ST PIERRE N°1	840	403	47,98%	11	2,73%	392	97,27%	290	73,98%	102	26,02%	
MARIE CURIE	1109	536	48,33%	17	3,17%	519	96,83%	382	73,60%	137	26,40%	
LOUIS MOREAU	660	317	48,03%	14	4,42%	303	95,58%	209	68,98%	94	31,02%	
LE PORT	1061	498	46,94%	13	2,61%	485	97,39%	350	72,16%	135	27,84%	
H. BOUCHER N°1	727	352	48,42%	8	2,27%	344	97,73%	227	65,99%	117	34,01%	
SAINTE JEAN N°1	624	265	42,47%	16	6,04%	249	93,96%	162	65,06%	87	34,94%	
J.D.L. FONTAINE	842	265	31,47%	5	1,89%	260	98,11%	147	56,54%	113	43,46%	
E. TABARLY N°1	850	337	39,65%	15	4,45%	322	95,55%	196	60,87%	126	39,13%	
ST PIERRE N°2	788	360	45,69%	16	4,44%	344	95,56%	224	65,12%	120	34,88%	
E. TABARLY N°2	836	337	40,31%	11	3,26%	326	96,74%	205	62,88%	121	37,12%	
H. BOUCHER N°2	917	438	47,76%	10	2,28%	428	97,72%	294	68,69%	134	31,31%	
SAINTE JEAN N°2	755	293	38,81%	7	2,39%	286	97,61%	169	59,09%	117	40,91%	
TOTAUX	11810	5226	44,25%	168	3,21%	5058	96,79%	3446	68,13%	1612	31,87%	



2 h 30 du matin ! C'est l'heure à laquelle s'est levée courageusement une vingtaine d'habitues du Temps des loisirs pour aller visiter, jeudi 6 mars, les halles de Rungis. Au programme : le pavillon du poisson, des viandes, des triperies, des fromages, des légumes et des fleurs. Pour l'animatrice Cécile Cismondo, "nos aînés ont été enchantés par cette première instructive et distrayante".

La pièce de Théâtre Les saisons de Rosemarie présentée au jeune public par la C^{ie} Zibaldoni, dans le cadre de leur animation Théâtre en Coulisse, a eu un énorme succès !



HOMMAGE AU DERNIER POILU DE FRANCE : LAZARE PONTICELLI

Drapeaux en berne. Minute de silence et de recueillement. A 11 h, à Etampes, comme partout en France les cloches ont retenti pour inviter les Français à honorer la mémoire de Lazare Ponticelli, le dernier Poilu de la grande guerre. Le der des ders ! Un peu plus tard dans la journée, Franck Marlin, le député-maire d'Etampes entouré d'élus du Conseil municipal et de Jean Perthuis le nouveau Conseiller général ainsi que de Jacques Garau, le sous-préfet et d'anciens combattants se sont rendus au Monument aux morts pour un dernier hommage. "La France conservera précieusement le souvenir de ceux qui restent dans l'histoire comme les Poilus de la Grande guerre et dont le dévouement dans les tranchées et sur les différents fronts de batailles fut sans égal. Près de 8,5 millions de soldats ont servi sous les drapeaux pendant la Grande guerre, et de 1,4 million d'entre eux y laissèrent la vie sans compter les blessés, les mutilés et les victimes civiles", a rappelé le sous-préfet, en s'appuyant sur le message d'Alain Marleix, le secrétaire d'Etat à la Défense chargé des anciens combattants. Après des dépôts de gerbes au pied de la stèle, une minute de silence fut observée dans le plus grand recueillement.



Emotion et recueillement, mercredi 19 mars, lors des cérémonies de commémoration de la fin de la guerre d'Algérie. "Cette commémoration est un hommage solennel de tout un peuple au jour anniversaire du cessez-le-feu en Algérie, à celles et ceux dont le destin individuel s'est effacé devant celui de la nation en Afrique du Nord entre 1952 et 1962. Depuis 3 générations, les jeunes gens et jeunes filles n'ont pas connu la guerre en Europe (...) C'est l'expression d'une volonté unanime d'œuvrer chaque jour pour la Paix, pour un monde plus humain et fraternel", rappelait Claude Cuillierier, président de la FNACA.



Fascinés, les tout-petits ont suivi avec grand intérêt l'heure de contes proposée mercredi par la Bibliothèque. Avec pour thème La nature, les 6 histoires choisies leur ont permis de savoir pourquoi la mer était salée ou encore les raisons qui faisaient que les oiseaux avaient des plumes colorées...

Mercredi 12 mars, le repas festif organisé par la résidence



Clairefontaine s'est clôturé par un gâteau Paris-Brest bien appétissant, saupoudré de chansons françaises.



Quatre rappels fort bien nourris en applaudissements sont venus récompenser les comédiens pour leur interprétation de la pièce de Ionesco, Macbett qui se jouait le 16 mars au Théâtre.

Carton plein pour l'UNRPA ! Avec 80 participants, le loto organisé à la salle des fêtes, a rencontré un franc succès, avec à la clé, comme à l'accoutumée, d'intéressants lots !



Une nouvelle association pour venir en aide aux jeunes en difficulté



Bien connu des Etampois pour son implication dans la vie locale et intercommunale, Alain Devanlay a présenté jeudi dernier, devant de nombreuses personnalités, sa nouvelle association Prevsud. Une structure dont l'objectif est de mettre en place des actions socio-éducatives à destination des 12-18 ans en difficulté et leur famille. "Le but est d'amener les jeunes en rupture à pousser les portes, à les repêcher, à les aider à se projeter dans l'avenir", explique celui qui fut, dans les années 60, éducateur de rue à Paris. Une équipe de 4 personnes est déjà à pied-d'œuvre pour recenser les difficultés rencontrées par les jeunes, leurs particularismes, les quantifier afin de mettre en place des actions en adéquation. Un travail de plusieurs mois. Prevsud prévoit d'ici fin 2008 de doubler son effectif. Financée en partie par la Communauté de Communes de l'Etampois avec le Département, Prevsud a aussi reçu le soutien d'Etampes qui a mis à la disposition de l'association des locaux à proximité de la Maison des associations, dans l'ancienne école maternelle Gaston-Ramon.

TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...

Les perspectives énergétiques... Ce thème qui n'a jamais autant été d'actualité a rassemblé, lundi 17 mars au Théâtre, plus d'une centaine de personnes. Animée par Christian N'Gô, directeur scientifique au CEA, la conférence aura permis de prendre conscience de l'importance d'économiser l'énergie.

Un spectacle dévergondé, mais jouissif. C'est ce qu'ont offert au public, Les Touffues, de la C^{ie} Zibaldoni, qui se sont produits, samedi 18 mars, au Musée dans le cadre de l'opération Thé chansons. La salle était pleine à craquer et le rire au rendez-vous !

La conférence musicale *Intermezzo* animée, mardi dernier, par Alain Prévost, professeur de Guitare à l'école de Musique intercommunale a permis de découvrir le compositeur Gustav Mahler. Et, plus particulièrement l'adagio de la 10^e symphonie. Une œuvre marquée par un mouvement lent qui dure 25 minutes, étoffée par une polyphonie qui va crescendo et un fameux cluster.

Pour fêter le printemps, les élèves du lycée Geoffroy-Saint-Hilaire ont été bien inspirés, en réalisant une exposition sur la poésie avec un hommage à Jean-Cocteau. Certains

d'entre eux ont même écrit des poèmes qui peuvent être lus sur un blog : <http://poemeanima.canalblog.com>. Allez donc y faire un petit tour !

Ambiance de carnaval, samedi 15, pour le dernier tournoi de belote de l'association des Anciens cheminots sportifs. A cette occasion, le président de l'association, Fabrice Delachaume a relevé le défi lancé par les adhérents, à savoir... jouer déguisé en femme !

20 mars : le printemps est arrivé !

Malgré la baisse des températures cette semaine, ce jeudi 20 mars, annonce bel et bien l'arrivée officielle du printemps. Alors rien de tel pour profiter d'une balade culturelle dans le jardin botanique qui vient d'être créé Square de la Douce-France et promenade des Portereaux. Une réalisation qui sans nul doute devrait vous donner des idées originales pour aménager vos jardins ou vos balcons. Pour vous aider, suivez le guide...

Plus de 100 variétés de végétaux à découvrir !

Se cultiver en se baladant. Voilà l'idée originale ayant germé dans l'esprit de Gérard Kauffmann. Grâce à son expérience de paysagiste et de technicien phytosanitaire, ce Conseiller du quartier Saint-Martin a proposé de nommer tous les végétaux du square de la Douce-France et de la promenade des Portereaux. Trouvant l'idée séduisante et pédagogique, la Ville l'a soutenu dans son projet. Ainsi, depuis lundi dernier, des petites étiquettes donnent le nom français et latin de plus d'une centaine d'arbustes, d'arbres, et de rosiers. Certaines origines sont même indiquées aux passants. "Outre la possibilité de se renseigner sur la botanique, ces informations permettront aux personnes de pouvoir noter le nom des différentes variétés pour, peut-être, en acheter afin

d'aménager leur jardin personnel. Je pense aussi que ce jardin botanique devrait être un bon support éducatif pour les enseignants qui souhaitent faire découvrir les trésors de la nature aux enfants. Ils pourront par exemple, identifier plus d'une dizaine de variétés de rosiers, qui sont installés en croissant de lune devant la Pergola de la Douce-France, notamment la rose Lovely Meilland, la Sangria, la Bingo Meillandécór, la Tchaïkovski, La douceur normande... Puis, apprendre à reconnaître les différentes essences d'arbres, comme le séquoia géant qui vient d'Amérique du Nord, le Ginkgo biloba du Japon, un arbre fossile que l'on appelle aussi l'arbre aux 40 écus... La végétation est si abondante et diversifiée dans



ce périmètre, qu'il aurait été vraiment dommage qu'une ville aussi verte qu'Etampes n'est pas son jardin botanique", se plaît à reconnaître avec une certaine satisfaction Gérard Kauffmann. Et, il peut l'être, car ces petites pancartes informatives remportent déjà un franc succès.



VIE PRATIQUE

Les conseils de Michel le jardinier

En mars, avec le retour des premiers rayons du soleil, la nature s'éveille. Les arbres sont en fleurs et les jonquilles, narcisses, pensées sauvages, primevères, crocus, cœurs de Marie... viennent pour notre plus grand bonheur égayer les terres qui étaient endormies par la période hivernale. Mais, malgré toute la beauté que nous offre le printemps, les mauvaises herbes font également leur apparition. Dans les jardins d'agrément, c'est donc le moment de désherber, de biner et de bêcher. Puis, pour bien préparer le terrain des futurs massifs, il faut penser à mettre en place de l'engrais biologique, notamment le purin de lombric. Ses excréments sont le meilleur engrais qui existe, 100 % naturel, ou en utilisant un compost maison préparé avec la pelouse de jardin si elle n'a pas été traitée, des feuilles d'arbres, des épluchures de légumes, du pain, des coquilles d'œuf et des mauvaises herbes, orties. L'engrais apporte aux plantes les éléments nécessaires à leur croissance. Ces éléments sont l'azote (N), le potassium (K) et le phosphore (P). On peut aussi dès à présent commencer à entretenir la pelouse, la tondre et en semer. Cette période est aussi idéale pour tailler les rosiers et la glycine, mais aussi diviser les plantes vivaces. Les arbustes à floraison estivale sont à tailler ainsi que les haies. C'est aussi la période à planter les arbres et arbustes à feuilles caduques. Côté potager, c'est le moment de planter les variétés précoces de pommes de terre, d'ail rose, d'oignon blanc, d'échalotes, d'asperges, de petits pois et de fraisiers en godets. Les semis sous serres ou châssis peuvent aussi commencer (salades de printemps, choux, navets, poireaux, épinards, carottes...). Quand la floraison des narcisses, tulipes et jacinthes sera achevée, pensez à vous débarrasser de leurs fleurs fanées. Les fleurs n'en seront que plus belles l'an prochain.

A la découverte des enseignements du LP Blériot

Premier des lycées d'Etampes à organiser sa journée portes ouvertes, le lycée professionnel Louis-Blériot vous donne rendez-vous le 29 mars prochain, de 9 h à 12 h 30. Présentation...

Samedi 29 mars, venez découvrir les 5 filières professionnelles proposées aux lycéens de la seconde et la terminale ; à savoir la vente, la maintenance, le service à la personne, l'électrotechnique et les structures métalliques. Pour ces 5 cursus, des périodes de formation en milieu professionnel sont obligatoires pour obtenir son diplôme. Le lycée offre également une filière de Découverte professionnelle pour les élèves de 3^e et des modules d'insertion pour les jeunes de 4^e et de 3^e déscolarisés. En plus des cours dispensés par l'établissement, les modules d'insertion incluent une alternance en entreprise et donnent l'opportunité de poursuivre ses études avec un CAP ou un BEP. Tél. : 01 69 92 15 15.



Point de vue



Dominique N'Guyen Duc Long, proviseur

"Lors de notre journée portes ouvertes, les visiteurs pourront découvrir toutes nos filières mais aussi les locaux, y compris les ateliers, au travers d'un parcours fléché. Les professeurs et les élèves seront présents pour renseigner le public. Certaines filières ont même prévu des projections pour expliquer leur quotidien. D'ici quelques années, le lycée professionnel Louis-Blériot sera reconstruit sur un terrain viabilisé de 15 135 m², assorti d'une réserve foncière de 9 070 m², gracieusement cédé par la Ville et la CCE. Ce nouveau terrain, situé à proximité des Hauts-Val-

lons, jouxtera un gymnase qui sera lui aussi construit à cette occasion. Côté enseignement, le nouveau lycée conservera son caractère professionnalisant, mais offrira une plus grande diversité de filières et pourra accueillir 636 élèves. Aussi, dans le cadre de la liaison école primaire-lycée, j'accueillerai, le jeudi 3 avril à partir de 9 h, tous les directeurs des écoles primaires de la Ville. C'est une nouveauté qui a pour objectif de faire connaître la voie professionnelle aux élèves de primaire, aux parents d'élèves et aux professeurs des écoles mais aussi de revaloriser l'image du lycée professionnel et en particulier, celle de notre lycée. Cette réunion sera animée par moi-même et mon équipe, en présence de Joël Maireau, l'inspecteur de l'Éducation nationale de la circonscription d'Etampes."

Les travaux en ville

- **Route de la Fontaine-Pesée.** Pose de bordures devant 3 habitations afin d'éviter les inondations.
- **Avenues des Meuniers et des Noyers-Patins.** Le caniveau central qui menaçait de s'affaisser a été repris.
- **Rue Jean-Baptiste-Eynard.** Des travaux d'enfouissement des réseaux Telecom et EDF vont être réalisés. Dans le cadre du Plan Lumière, les candélabres seront changés. Cette opération débutera le 25 mars et durera deux mois.
- **Avenue Georges-Parisot.** Réfection de la voirie (chaussée et trottoirs). Les travaux débuteront le 31 mars. La rue sera fermée à la circulation (sauf aux riverains avant 8 h et après 17 h) et le stationnement interdit.
- **Rue Jean-Etienne Guettard.** La rue sera fermée à la circulation les 26 et 27 mars de 9 h à 17 h. Des itinéraires de déviation seront mis en place. Les 2 arrêts de bus resteront en service de 9 h à 17 h sur le parking de l'école Jean-de-La-Fontaine à l'angle du boulevard Montfaucou et rue de la Croix-de-Vernailles (après le pont SNCF). La rue sera réouverte complètement à la circulation vendredi 28 mars.
- **Opération nids de poule.** Opération achevée au hameau du Chesnay.
- **Police municipale.** Les travaux d'aménagement des locaux situés au 4, rue Saint-Antoine devant accueillir la Police municipale et le central de vidéosurveillance démarreront le 25 mars prochain.

A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Affaires sportives et communales tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Marie-Claude Girardeau**, maire-adjoint chargée de l'Education, de la Jeunesse et de la Réussite éducative reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Serge Levrez**, délégué au maire chargé des Actions en direction des Aînés reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24**.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00**.
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29**.
- **La Bibliothèque**, rue Sainte-Croix est ouverte au public pour le secteur Adultes, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. Pour le secteur Jeunesse, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65**.

- **Le service des Archives**, rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07**.
- **Mission locale** située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture le jeudi après-midi. Tél. : **01 69 92 02 02**. Antenne à Guinette, Espace Jean-Carmet ouverte tous les jours. Tél. : **01 60 80 05 29**. Permanences assurées : Espace Jean-Carmet, 1, av. des Noyers-Patins, le mardi de 8 h 30 à 9 h 45 et de 15 h 15 à 17 h 30, le mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 8 h 30 à 12 h 30. Plates-formes multiservices : Croix-de-Vernailles, 19, rue J.-E. Guettard le mardi de 10 h à 12 h 30. Emmaüs, 117, bd Saint-Michel le mardi de 13 h 30 à 15 h.
- **Point Accueil Ecoute Jeunes**, 5, rue Emile-Léauté. Ouvert du mardi au jeudi de 14 h à 18 h, vendredi de 15 h 30 à 18 h, mercredi et samedi de 10 h à 12 h. Tél. : **01 69 78 36 04**.
- **Essonne Accueil**, 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h. Vendredi de 9 h 30 à 12 h 30. Sur R.V. Tél. : **01 69 92 46 46**.
- **Les services du CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00**.
- **Nouveaux arrivants** : un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00**.
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.
- **Distribution Etampes info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

En bref

Depuis le 12 mars dernier, les adolescents de 16 à 19 ans peuvent utiliser les tickets de leur Carte jeunes 91 pour se rendre à la piscine Charles-Hauray.

L'association des locataires de Bonnevaux organise une braderie, vide-greniers le 6 avril devant la piscine Charles-Hauray, avenue du Marché-Franc. Réservations : **06 86 11 81 26** ou **01 64 94 17 28**.

L'amicale du personnel de l'EPS Barthélémy-Durand organise une soirée DJ avec spectacle et karaoké en première partie le 5 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes. Réservations : **06 08 12 38 55**.

La Maison Familiale CFA, le Moulin de la Planche, route de Saclas à Ormoy-la-Rivière organise une journée portes ouvertes le samedi 5 avril de 10 h à 17 h. Renseignement : **01 64 94 58 98** ou maison-familiale-cfa@wanadoo.fr

Stationnement en Centre-Ville. Les cartes de résidents (13 €) seront disponibles les 29 et 31 mars de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, du 1^{er} au 4 avril de 17 h à 18 h à la Police municipale (tél. : **01 64 94 40 19**). Pour les nouvelles inscriptions, se munir d'un justificatif de domicile et de la carte grise des véhicules (maximum 2 véhicules par foyer).

Les demandes d'allocation différentielle en faveur des conjoints survivants de ressortissants de l'Office National des Anciens Combattants (ONAC) s'effectuent auprès du service départemental de l'ONAC, immeuble de bureaux Aguado, 93, boulevard Decauville - 91024 Evry cedex. Cette allocation mensuelle est de 681 €. Pour en bénéficier, certaines conditions sont à remplir. Tél. : **01 60 79 25 11**.

L'Insee réalisera du 28 avril au 16 mai une enquête statistique sur l'emploi, le chômage et l'inactivité. Les ménages interrogés recevront un courrier mentionnant le thème de l'enquête et le nom de l'enquêteur.

Mercredi 26 mars, à 17 h, à la salle Saint-Antoine, le service Culturel de la CCE propose aux enfants de 3 à 5 ans, un spectacle éducatif et amusant sur les dangers domestiques : *Bêt & Ise à la maison*. L'histoire interprétée par la C^o Au risque de Vous plaire mettra en scène 2 petites extra-terrestres Bêt et Ise qui devront comprendre le fonctionnement d'une maison terrienne. y compris les enfants qui, espérons le, viendront en grand nombre participer au spectacle. Tél. : **01 69 92 69 07**.

MESSES DE PÂQUES

- **Vendredi 21 mars, 20 h 30, église Saint-Gilles** : un hommage sera rendu aux victimes de la guerre et à Lazare Ponticelli.
- **Samedi 22 mars, 20 h 30, église Notre-Dame**.
- **Dimanche 23 mars, 9 h 30 à Saint-Martin et Gérofosse**. 11 h, église Saint-Basile, chapelle Saint-Jean-Baptiste de Guinette et église Sainte-Trinité à Morigny.

Horoscope

- **Bélier**. Vous serez enthousiaste et vous entraînerez tout le monde à votre suite.
- **Taureau**. Vous commencez à vous lasser de la routine. L'aventure vous manque...
- **Gémeaux**. Vos relations avec vos proches se déroulent dans l'harmonie et la tendresse.
- **Cancer**. Vous aurez à cœur de voir vos efforts reconnus à leur juste valeur.
- **Lion**. Vous vous adaptez sans attendre et avec grâce au progrès.
- **Vierge**. Vous débordez d'énergie. Le train-train quotidien en sera bouleversé.
- **Balance**. Vous bénéficiez des satisfactions auxquelles vous êtes en droit d'attendre.
- **Scorpion**. Vous vous sentez plus détendu et confiant que d'habitude.
- **Sagittaire**. Vous êtes soutenu, alors, profitez-en pour mettre les bouchées doubles.
- **Capricorne**. Vous recherchez la tranquillité et l'harmonie familiale.
- **Verseau**. Exposez vos idées, vous n'aurez pas à le regretter !
- **Poissons**. Vous débordez d'énergie, d'enthousiasme et de bonnes idées.

Mémo

SANTÉ

- **Pharmacies de garde**. Mars. Le 23, Turcat, place du Tribunal. Le 24, Couturier, avenue Geoffroy-Saint-Hilaire. Le 30, Paytra, place de la Bastille.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre Hospitalier Sud Essonne**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76.
- **Maison médicale de garde** : faire le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera vers la maison médicale de garde. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier d'Etampes.
- **Centre municipal de soins infirmiers**, 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Ambulances de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.
- **Allait'info** : 01 60 80 78 11.

SECURITE

- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle**, Mediavipp 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale** : 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute** : 0 800 20 22 23.
- **SOS enfants battus** : 0 800 05 12 34.
- **SOS viol** : 0 800 05 95 99.
- **Victimes** : 08 842 846 37.
- **Violences conjugales** : 39 19.

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants** : 01 69 92 68 05.
- **Urgences Société des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
- **Déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi 9 h-11 h 50 et 13 h-16 h 50. Le dimanche 9 h-11 h 50. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries, huile vidange...) : les 2^e mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place S-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Collecte des déchets verts** : du 31 mars au 15 avril aux services techniques. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Distribution des sacs de collecte sélective et d'ordures ménagères** pour les foyers ne possédant pas de bacs : en juin. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.

NUMEROS ADMINISTRATIFS

- **Le 3939** : numéro unique de renseignements administratifs.
- **Sous-préfecture d'Etampes** : 01 69 92 99 91.
- **CAF, place Saint-Gilles** : 01 69 16 17 70.
- **CAF, Arpajon** : 0820 25 91 10.
- **ANPE** : 01 69 78 12 25.
- **Centre des impôts** : 01 69 92 65 00.
- **Caisse d'Assurance maladie** : 0820 904 125.
- **Permanence délégué du médiateur de la République**. Sous-Préfecture le jeudi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne**, 14, rue des Douze-Apôtres, Evry-Village : 1^{er} et 3^e mardis du mois 9 h-12 h (sauf congés scolaires). Sur rdv : 01 60 78 01 27.
- **Consultations gratuites des huissiers de justice**, immeuble Le Mazière, rue R.-Cassin, Evry : jeudi 9 h 30-11 h 30 (rdv : 01 69 36 36 37).
- **Consultations juridiques gratuites** assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : le 1^{er} vendredi du mois 9 h-12 h sur rdv, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29) et le 3^e vendredi du mois 9 h-12 h, plate-forme multiservice, 19, rue Jean-Etienne-Guettard sans rdv.
- **Permanences administratives de la Caf**. Au centre social (26, place Saint-Gilles) mardi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h (sauf 1^{er} mardi matin du mois), tél. : 01 69 16 17 70, mercredi 9 h-12 h, l'après-midi sur rdv. A Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins) lundi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h 30.
- **Permanences juridiques de la Caf** (place Saint-Gilles) : le 2^e mercredi du mois 9 h 30-12 h (parentalité). Le 4^e mercredi de 14 h 30 à 17 h (générale). Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Rendez-vous au 01 69 16 17 70.
- **Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne** les 2^e et 4^e mercredis du mois 14 h-17 h sans rdv au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place).

TRANSPORTS

- **Citadine pour les Aînés** : 01 64 94 55 72.
- **Allô taxis Etampes** : 01 64 94 73 00.
- **Gare SNCF** : 01 64 94 37 41.
- **Ormont transport** : 01 64 94 55 45.

Naissances

Février. Le 17, Saruzène Azaoui. Mars. Le 18, Titouan Déhais.

Décès

Mars. Le 10, Florian Douailly, 41 ans. Le 11, Pierre Loux, 64 ans. Le 14, Lakbira Marhoum épouse Noun, 75 ans.

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Martin, Christine Fougereux, Florian Garcia. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. <http://www.mairie-etampes.fr> E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou florian.garcia@mairie-etampes.fr

Restauration scolaire

Du 24/03 au 28/03

Lundi : férié. **Mardi** : salade verte, cuisse de poulet rôti, spaghetti, Rondelé nature, gâteau à la confiture d'abricots. **Mercredi** : tomates au maïs, cheese-burger, frites, glace, fruit. **Jeudi** : mélange carnaval (carotte râpées, chou blanc, maïs, radis, poivron vert), sauté de bœuf provençal, carottes et pommes de terre persillées, yaourt goûter de lait, biscuit. **Vendredi** : saucisson à l'ail, poisson pané, riz à la tomate, camembert, fruit.

A VOTRE SERVICE

PILLIAS ENERGIE

Nouveau ! Entretien chauffage

FIoul - CHARBON

01 64 94 00 39

49, avenue de Paris - 91150 ETAMPES

POMPES FUNEBRES R. Marin

depuis 1929

MARBRERIE • FUNERARIUM • CRÉMATORIUM

2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
☎ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr

13, avenue de la Libération
Centre-Ville • 91150 ETAMPES
☎ 01 64 94 80 40

HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TELEPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

RADIO 89.2

RADIO PLUS N°1

sur l'info locale et régionale !

www.radio-plus.fr

Le journal de Patrice Arditti

tous les jours à 7 h 30, 8 h 30 et 12 h 30 et très bientôt l'essentiel de votre région toutes les heures

A l'heure de la pêche !

Samedi, dès 8 h, la pêche de 1^{re} catégorie sera officiellement ouverte au public. A cette occasion, l'AAPPMA La Truite d'Etampes revient sur les modalités à respecter pour pratiquer cette discipline, et, au passage, en profite pour vous donner de précieux conseils... Tour d'horizon !

Après pratiquement 6 mois passés loin des rivières, les pêcheurs de 1^{re} catégorie vont enfin pouvoir s'en donner à cœur joie. En effet, du 22 mars au 5 octobre, tous pourront donner cours à leur passion sur la Juine et l'ensemble des cours d'eau d'Etampes. Si la pêche de 2^e catégorie est accessible tout au long de l'année, la pêche de 1^{re} catégorie est, quant à elle, soumise à une réglementation stricte. "Pour faire simple, la pêche de 1^{re} catégorie concerne les cours d'eau situés en amont de la Ville. Bien entendu, il est impératif d'attendre l'ouverture officielle pour la pratiquer", explique Ariane Pasco, secrétaire de l'AAPPMA La Truite d'Etampes. Pour ne pas vous attirer les foudres des gardes pêche, vous devez impérativement être titulaire d'un permis de pêche (voir encadré) et ne pas dépasser le quota fixé à 5 truites par jour et par personne. Cette année, une carte spéciale "femme" proposée au prix de 30 € et un tarif réduit pour les jeunes de moins de 18 ans ont

aussi fait leur apparition ! "Cette carte est destinée à attirer de plus en plus de monde vers la pêche. Nous espérons que cette initiative incitera les épouses à venir pêcher avec leur mari !", ajoute la secrétaire de l'association. Pour garantir un nombre constant de poissons dans les rivières, La Truite d'Etampes organise également chaque mois des lâchers de poissons. "Nous faisons un lâcher avant l'ouverture, puis deux lors des deux premiers week-ends. Ensuite, nous organisons un lâcher par mois jusqu'à la fermeture. En moyenne 50 à 60 kg de truites fario, de truites arc-en-ciel et de saumons de fontaine issus des piscicultures de Méréville sont mis à l'eau à chaque lâcher", ajoute Ariane. Une fois par an, des alevinages sont menés en partenariat avec la Fédération de pêche de l'Essonne. Une opération qui consiste à placer des truitelles dans le lit des rivières pour qu'elles se reproduisent. Si vous aussi vous désirez vous mettre à la pêche, ne manquez pas, le 1^{er} juin, la Fête de la



pêche. Lors de cette journée spéciale, celle-ci sera exceptionnellement libre et gratuite pour tous et sur tous les cours d'eau d'Etampes !



Bruno Morel, le propriétaire du bar-tabac Le Petit Saint-Mars, a été désigné comme le vendeur exclusif des permis de pêche. Comme l'année passée, le prix du timbre de la Fédération est fixé à 67 €. En supplément, la cotisation "truite" qui donne accès à la pêche 1^{re} catégorie coûte 68 € en tarif normal et 58 € pour la carte jeune (de 12 à 18 ans). Pour les femmes, la carte "Découverte" s'élève à 30 €. Pour de plus amples renseignements ou découvrir la grande variété d'appâts vivants et les articles proposés, rendez-vous au Petit-Saint-Mars. Ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 19 h 30 et le samedi de 7 h à 12 h 45. 43, rue du Petit-Saint-Mars. Tél. : 01 64 94 01 69. <http://www.achat-essonne.com/lepetitsaintmars>. Attention, pour obtenir votre permis, n'oubliez pas de vous munir de votre carte d'identité !

L'école de l'ERC labellisée !

Pour l'Etampes Rugby Club, ce samedi 22 mars restera incontestablement comme un jour de fête. En effet, à 15 h, le club recevra officiellement la labellisation de son école de rugby par la Fédération Française de Rugby et le Comité départemental. Pour célébrer cet événement, le club a prévu un programme qui inclura la participation de l'antenne locale de l'Association Française du syndrome de fatigue chronique et de fibromyalgie. "Tout au long du week-end, nous vendrons les objets réalisés par l'association. Il y aura des foulards, des bagues, des sacs et même un stand de pêche à la ligne pour les enfants", explique Sylvie Pillon, l'une des bénévoles. A noter, l'ERC s'est engagé à reverser à l'association l'intégralité des bénéfices de la journée de dimanche, de la buvette jusqu'à la bourriche spécialement prévue pour l'occasion. Les jeunes de 7 à 11 ans effectueront, samedi, une démonstration. Des exercices techniques, suivis d'une rencontre amicale entre les minimes et une équipe composée de membres du bureau, d'entraîneurs et de parents. Le lendemain, dès 10 h, les cadets recevront le Red-Star. L'après-midi, les 2 équipes seniors seront opposées à Rosny-sous-Bois. Un match de la plus haute importance pour l'équipe senior A qui, jusqu'alors, est restée invaincue sur son terrain. N'hésitez pas à vous rendre nombreux au stade du Pont-de-Pierre !

En bref

Athlétisme : des performances encourageantes

Le 16 février, dernier les athlètes Etampois étaient en déplacement à Viry-Châtillon. Chez les jeunes, Baptiste Smeets a gagné le triathlon éveil athlétique avec, à la longueur, un saut de 3,48 m, 8"1 sur 50 m et 6,62 m au poids. Sur 50 m, Pierre Elsdén (senior) et Guillaume Cellier (junior) ont, quant à eux, remporté leur série. A noter, Matthias Destrac (cadet) a signé le très bon chrono de 6"4. Sur 50 m haies, Aymeric Houdin finit au pied du podium en 9". A la longueur, Guillaume Cellier (junior) s'est classé 2^e, tout comme Pierre Elsdén en senior avec un saut à 5,55 m. Chez les cadets, Matthias Destrac a décroché la 3^e place avec 5,56 m. En benjamine Mathilde Smeets s'est classée D3 sur 50 m en 7"8. Le lendemain, au LIFA de cross, Sulian Courjal a été sacré vice-champion LIFA en parcourant les 11 200 m en 34'09". Pour clôturer la saison indoor, une douzaine d'athlètes a fait, fin février, le déplacement au meeting national d'Orléans. Laetitia Leitz et Asseitou Ba ont respectivement gagné les concours du poids en senior et de la longueur en espoir. Sur 60 m, Mick Bilongo a été sacré 1^{er} junior en 7"71 et 2^e du 200 m en 24"97. Toujours en junior, Guillaume Cellier s'est classé 4^e sur la même distance en 7"92 et 1^{er} à la longueur. Chez les cadets, Remi Dujon a fini 3^e du 200 m.

Envie de danser la Tecktonik ?

Les dimanches 6 et 13 avril, Flore Gabourg, professeur de danse au sein de l'association Génération hip-hop, propose aux enfants à partir de 6 ans, et aux ados dès 16 ans, un stage de Tecktonik, aussi appelé "danse élec-

tro". "L'électro fait suite à la danse House et la Techno... Les précurseurs en matière d'électro sont les Belges, c'est d'ailleurs l'un d'eux, C. blanc qui a importé cette danse en France au début des années 2000. L'électro qui n'était au début qu'une danse de boîte de nuit est devenue un réel phénomène de mode, inspiré de divers styles de danse et en particulier du hip-hop. C'est pour cette raison qu'il n'est pas rare de voir des danseurs de hip-hop, exceller dans ce domaine. Et, comme il faut vivre avec son temps, et que l'électro est dans l'air du temps, j'invite tous les jeunes qui le désirent à s'initier à cette danse", explique Flore Gabourg. Tél. : 06 26 40 19 44.

Encore un podium pour le karaté

Où va s'arrêter le KCE ? Dimanche 24 février, l'équipe composée de Salah Toubal, de Vladimir Zyghota et de Messaoud Hammou a dignement représenté la Ville en se classant 2^e du 9^e Open interclubs international de Paris. Une compétition relevée à laquelle participaient 32 équipes du monde entier. Félicitations !

Catastrophe au FCE

Les 15 et 16 mars derniers, les joueurs du FCE ont connu le pire week-end de la saison. Sur les 20 matchs au programme, 13 se sont soldés par une défaite. Chez les seniors, l'équipe A s'est inclinée 1-0 face à l'équipe Sud-Essonne, tout comme l'équipe féminine qui a été battue 2-0 par Roche-Vaux-le-Pénil. Toujours chez les féminines, les 16 ans se sont vues infliger un sévère 8-0 par Bagnoux. Retour au championnat masculin avec la catégorie 15 ans qui, elle aussi, a subi 2 défaites : les 15 ans A se sont inclinés 3-2 devant Epinay Athlétique et les 15 ans B ont été dominés 6-0 par l'Aigle-Fer-

tois. Chez les 13 ans, les équipes B et C ont toutes les deux subi la supériorité de leurs adversaires : l'équipe B a perdu 6-0 contre Villabé et l'équipe C, 11-0 devant Saclas-Méréville. Chez les benjamins, seule l'équipe I s'en est sortie avec brio : elle s'est imposée 2-1 face à Evry. Les 3 autres équipes de la catégorie se sont toutes inclinées face au même club. Catégorie poussins, l'équipe 3 s'est imposée 3-1 face à Epinay-sur-Orge. Devant le même club, les équipes 1, 2 et 4 se sont toutes inclinées. Quelques victoires tout de même, les 13 ans ont dominé Linas-Monthléry 3 à 1 et les seniors B se sont imposés 3-0 devant Champlan. Les vétérans A et B ont, quant à eux, tous deux gagné par forfait face à Vert-le-Petit. Enfin, match nul pour les 18 ans, 3-3 contre Linas-Monthléry.

Danse : les pros en démonstration !



A peine rentrés d'Espagne, où le couple a décroché une 14^e place aux championnats du monde, les 2 professeurs de l'association Etampes Danse Loisir et Sportive, par ailleurs 5 fois champions de France, ont, lundi 17 à la salle des fêtes, offert un magnifique spectacle à leurs élèves. Des démonstrations de samba, tango ou encore rock tels qu'ils sont pratiqués en compétition !

Le meilleur pour servir

Des trésors qui ont traversé les siècles. Voici ce que vous propose de découvrir le Lions club, à l'occasion du Salon des Antiquaires qui se déroulera les 28, 29 et 30 mars à la salle des fêtes. Une 22^e édition qui s'annonce pleine de surprises pour, comme à l'accoutumée, "servir" les projets caritatifs de l'association. Présentation...

Depuis plusieurs années déjà, le Lions club, dont la devise est "servir", organise des événements-phares pour être à la hauteur des grandes causes qu'il soutient. Le Salon des Antiquaires en fait partie. Pour le rendre pérenne, Les Lions ont mis depuis longtemps sur la qualité et le renouveau. Notamment, en accueillant des antiquaires et des artisans sélectionnés avec soin afin d'offrir un salon digne d'intérêt au public. Cet effort leur a d'ailleurs valu la reconnaissance, il y a 3 ans, du Syndicat national du commerce de l'antiquité, de l'occasion et des galeries d'art moderne et contemporain (SNAO). Visant à faire toujours plus et mieux au service des œuvres humanitaires qu'ils soutiennent et afin de concrétiser son projet-phare : la création d'une maison d'accueil pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer, les Lions ont décidé d'estampiller

du sceau de la nouveauté et de l'originalité cette 22^e édition du Salon des Antiquaires. Ainsi, vendredi à 19 h, lors de l'ouverture du salon, Sylvain Duchêne, le responsable du Musée, proposera une visite guidée au public. L'objectif sera de présenter, aux côtés des antiquaires, les pièces maîtresses du salon, et de glaner quelques anecdotes concernant leur histoire. Dimanche à 15 h, Marie-Thérèse Larroque prendra le relais en animant une conférence sur *Le portrait du Moyen-Age à l'époque moderne* et en expliquant toute la signification des symboles qu'ils renferment. Au terme de cette conférence, vous saurez pourquoi le bleu est devenu la couleur royale et le jaune, bannière. Vous décrypterez les messages des objets de pouvoir figurant sur la toile, ou bien encore les raisons pour lesquelles les peintres de l'époque recherchaient à tout prix à embellir le por-

trait... Pendant toute la durée du salon, il sera également possible de découvrir l'exposition intitulée *La photographie, une invention du 19^e siècle* réalisée par le photographe étampois Julien Rameau dont la fidélité aux Lions remonte à plus de 35 ans. En complément, il présentera des appareils anciens, dont certains appartenaient à son père et son grand-père. Bien entendu, la quarantaine d'antiquaires sélectionnés présentera au public des objets de toute beauté, sublimés par le temps. Enfin, des artisans spécialisés dans la restauration de meuble, de tapisserie, de verrière, d'instruments de musique ou encore d'hor-

loge partageront leur savoir-faire. Pour finir, une tombola donnera la possibilité de remporter des objets anciens. Autant de bonnes raisons pour ne pas manquer cet événement et soutenir une bonne cause !



Agenda

Mercredi 26 mars

Racontines. Pour les 2 à 4 ans. A la Bibliothèque, à 10 h 15 et à 11 h. Inscription obligatoire.

Les 28, 29 et 30 mars

Salon des antiquaires, à la salle des fêtes.

Du 28 mars au 30 avril

Salon des œuvres sur papier. Hôtel Anne-de-Pisseleu. Vernissage, vendredi 28 mars à 19 h.

Samedi 29 mars

Concert. Les Pierres Noires, au Pub de la Terrasse, à 22 h 30.

Samedi 5 avril

Textes de voix. Lecture publique avec l'atelier théâtre de Anne Bourgeois, à la Bibliothèque, à 15 h.

Etampes-Histoire. *Justice, délinquance et criminalité au pays d'Etampes de 1380 à la Révolution*, à 16 h 30, salle Saint-Antoine.

Concert de Lââm, au Théâtre, à 20 h 30.

Concert. MAD, au Pub de la Terrasse, à 22 h 30.

Dimanche 6 avril

Les Printanières. Marchés gourmands et bios, aménagements de jardins, artisanat, en centre-ville.

Samedi 12 avril

Carte blanche à Eric Guilleton. Chanson française. Au Théâtre, 20 h 30.

Forum info vacances, à la salle des fêtes, de 9 h à 17 h.

Concert. Pump, au Pub de la Terrasse, à 22 h 30.

Mercredi 16 avril

Connaissance du monde. *Egypte, magie des couleurs*, au Théâtre à 14 h 30 et 20 h 30.

Vendredi 18 avril

Commedia dell'arte. *Cendrillon s'en va t'en guerre*, au Théâtre, à 18 h.

La Rotonde

Jusqu'au 18 mars : *Bienvenue chez les Ch'tis, Angles d'attaque, MR 73, Le dragon des mers, 10 000, Alvin et les Chipmunks.*

Répondeur : 08 92 68 31 44.

Cinétampes

Jusqu'au 25 mars : *No country for old men.*

Du 26 mars au 1^{er} avril : *Ciné-philos Barthes/Marker, Paris.*

Répondeur : 01 64 94 32 98.

En bref

Tout savoir sur la cartographie

Le 22 mars, à 16 h 30, la salle Saint-Antoine accueillera dans le cadre des conférences d'Etampes-Histoire, Gérard Chappart, responsable de la cartothèque de l'Institut Géographique National. Il présentera l'histoire de la cartographie et les événements qui en constituent les étapes fondamentales, puis, quelques reproductions de cartes historiques sur la région d'Etampes et la vision photographique qu'en apporte aujourd'hui le Géoportail. Vous pourrez ainsi découvrir que la cartographie est, comme aimait à le déclarer l'historien François de Dainville, le reflet de l'histoire. Histoire locale mais aussi familiale, qui conduit de nombreux passionnés à consulter aujourd'hui les collections historiques de nombreux centres de documentation, dont celui de l'IGN. Entrée libre.

A la découverte de la Pologne !

En préambule au pèlerinage en Pologne que le Secteur Pastoral Saint-Michel d'Etampes organisera du 5 au 12 juillet, 2 conférences sont proposées au public. Le vendredi 28 mars, à partir de 20 h 30 au secteur pastoral situé au 18, rue Evezard, la journaliste Alexandra Viatteau, vous donne rendez-vous autour du thème *La Pologne, l'héritage chrétien de l'Europe*. Puis, le 19 juin, toujours à 20 h 30 au secteur pastoral, le professeur de littérature polonaise Michel Maslowsky animera une autre conférence dont le thème sera *Jean-Paul II et la culture polonaise*. Entrée libre et ouverte à tous !

Pour les gourmets de jazz !

Samedi 29 mars, le quintet A bout de Souffle des professeurs de l'école de musique intercommunale, vous invite au Théâtre, dès 20 h 30, pour un concert riche en couleurs. Spécialement pour l'occasion, ce quintet composé de Philippe Gosteau au saxophone, de Raphaël Vincent à la contrebasse, de Jean-

Les œuvres sur papier s'exposent...

Après le succès du grand salon d'automne, la Société Artistique d'Etampes (SAE), vous invite à découvrir le Salon des œuvres sur papier, du 28 mars au 10 avril à l'hôtel Anne-de-Pisseleu. Une manifestation qui réunira une quarantaine d'artistes. A l'instar de Picasso, d'Ingres, de Degas ou de Matisse... tous ont gardé un lien privilégié avec le papier. "La création sur papier est toujours une affaire délicate. Sa consistance absorbante laisse peu de place à l'erreur. Si l'artiste se trompe dans son geste ou dans une couleur, il ne pourra pas la corriger, alors qu'il pourrait le faire sur une toile. Cette difficulté fait de la création sur papier un exercice difficile, qui demande beaucoup de rigueur. Cette fragilité rend le papier finalement très précieux, et encore davantage, quand il reçoit l'expression et l'émotion d'un artiste", déclare Christophe Chaillou, l'organisateur du salon. Et, rien n'est plus vrai quand on voit accrocher au bout des cimaises les œuvres des artistes. "Mon objectif est de permettre aux artistes d'exister, et de créer autour de leurs œuvres, un moment de partage où ils pourront expliquer au public leur démarche artistique. C'est pourquoi, le salon accueillera, comme les années précédentes, des artistes aux techniques multiples : aquarelle, pastel, encre, huile et acrylique... Mais aussi de tout horizon, notamment de l'atelier d'art du service d'hébergement de vie sociale animé par Carole Duvillier", conclut l'organisateur. Entrée libre !



François Jacquin à la batterie, de Stéphane Binet au piano et de Yannick Le Goff à la flûte a concocté un menu "latino jazz" gorgé de soleil. Sous leurs doigts agiles, les standards du jazz seront revisités à la sauce latino. Des excursions sans filet, où l'improvisation permettra un savant mélange des genres, inspiré par les classiques de bossa nova d'Antonio Carlos Jobim, par les standards de jazz de Thelonious Monk et Horace Silver. Tél. : 01 69 92 69 07.

Une première pour Cinétampes !

Dimanche 30 mars à 18 h, Cinétampes proposera une nouvelle activité, un ciné-philos. Orchestrée par Franck Senaud, professeur d'Histoire de l'Art, la soirée mêlera philosophie et cinéma sur le thème de *La mémoire*. Côté littéraire, le public sera invité à découvrir sur l'œuvre de Roland Barthes, et plus particulièrement sur son livre sur la photographie *La chambre claire*. Ensuite, place au cinéma et à la projection de deux films signés Chris Mar-

ker. Un court métrage expérimental sorti en 1962, *La jetée* et un documentaire intitulé *Sans soleil*, sorti en 1982. Une discussion et une collation seront organisées après la projection. Tél. : 01 69 92 69 14.

Parlons bouquins !

La bibliothèque a eu l'idée fort sympathique de créer un nouveau rendez-vous littéraire. Son nom : *Parlons bouquins !* Le principe est d'inviter tous les lecteurs à se retrouver pour parler des livres qu'ils ont aimés et d'échanger leurs impressions ou recueillir celles des autres. Aussi, que vous aimiez les romans, les biographies, les livres d'histoire, les guides de voyage, de cuisine, les livres de poésie, de bricolage... Venez nombreux partager vos impressions à la bibliothèque le 29 mars à 15 h. Il est fort possible que vos "coups de cœur" devienne aussi celui des autres... et vice-versa. Un rendez-vous fort sympathique en perspective !

Cette semaine

Samedi 22 mars

Conférence Etampes-Histoire sur le thème de la cartographie, à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.

Concert. Wild Burnes, au Pub de la Terrasse, à 22 h 30.